

PGIS 1272 B-2K13  
M.A. Ist Semester Degree Examination  
URDU  
(Tareekh-e-Zaban-o-Adab 1857 Tak)  
Paper :HC-1.1

Time Allowed-3Hours

Maximum Marks-80

ہدایات: تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں۔ تمام سوالوں کے نشان مساوی ہیں۔  
سوال نمبر (1) اردو زبان کے آغاز و ارتقاء کا جائزہ لیتے ہوئے ماہرین لسانیات کے نظریوں کو اختصار سے پیش کیجئے۔

یا

کوئی دو پر اختصار یہ لکھئے۔

(1) اصلاح زبان کی تحریک

(2) سودا کی قہیدہ نگاری

(3) دکنی مشوایاں

(4) وٹی دکنی اور شمالی ہند

سوال نمبر (2) دور بہمینہ کے شعر و ادب پر اظہار خیال کیجئے۔

یا

دبستان دلی یا دبستان لکھنؤ کی ادبی خدمات کا جائزہ پیش کیجئے۔

سوال نمبر (3) فورٹ ولیم کالج سے وابستہ قلم کاروں کا تعارف کرائئے۔

یا

میر کی غزل گوئی کی انفرادیت واضح کیجئے۔

سوال نمبر (4) صنف مشوئی کی تعریف کرتے ہوئے اردو شاعری میں اس کی اہمیت واضح کیجئے۔

یا

صنف مرثیہ نگاری میں میر انیس کی انفرادیت واضح کیجئے۔

سوال نمبر (5) کوئی دو پر اختصار یہ لکھئے۔

(1) سراج اورنگ آبادی

(2) محمد قلی قطب شاہ

(3) نظیر اکبر آبادی

(4) مرزا سلامت علی دہر

PGIS 1273 B-2K13  
M.A. Ist Semester Degree Examination  
URDU  
(Classiki Shaer)  
Paper : HC-1.2

Time Allowed-3Hours

Maximum Marks-80

ہدایات: تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں۔ تمام سوالوں کے نشان مساوی ہیں۔

سوال نمبر (1) مثنوی کی تعریف کرتے ہوئے اردو شاعری میں اس کی اہمیت اور اس کے اقسام پر روشنی ڈالئے۔

یا

میر حسن کی مثنوی نگاری کا محاکمہ کیجئے۔

سوال نمبر (2) قصیدہ کی تعریف کرتے ہوئے اس کے اجزائے ترکیبی بیان کیجئے اور قصیدہ کے اقسام بتائیے۔

یا

اردو قصیدہ نگاری میں ذوق کی انفرادیت واضح کیجئے۔

سوال نمبر (3) اردو میں مرثیہ نگاری کی روایت پر روشنی ڈالئے۔

یا

”میر انیس نے صنف مرثیہ کو اس کی معراج تک پہنچا دیا۔“ بحث کیجئے۔

سوال نمبر (4) نظیر اکبر آبادی کی نظموں کے موضوعات پر تبصرہ کیجئے۔

یا

نظم ”آدی نامہ“ کی روشنی میں نظیر اکبر آبادی کی نظم نگاری کی بنیادی خصوصیات قلم بند کیجئے۔

سوال نمبر (5) اردو میں رباعی گوئی کی روایت پر روشنی ڈالتے ہوئے واضح کیجئے کہ رباعی کن موضوعات کا احاطہ کرتی ہے۔

یا

اکبر الہ آبادی اور فراق گورکھ پوری کی رباعی گوئی پر تبصرہ کیجئے۔

☆☆☆

PGIS 1274 B-2K13  
M.A. Ist Semester Degree Examination  
URDU  
( Novel Aur Mukhtasar Afsana)  
Paper :HC-1.3

Time Allowed-3Hours

Maximum Marks-80

ہدایات: تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں۔ تمام سوالوں کے نشان مساوی ہیں۔

سوال نمبر (1) ناول کی تعریف کیجیے اور اس کے اجزائے ترکیبی پر مختصر روشنی ڈالیے۔

یا

اردو ناول کے ارتقاء کا جائزہ لیجیے۔

سوال نمبر (2) مرزا سوا کی ناول نگاری کی اہم خصوصیات بیان کیجیے۔

یا

”آخر شب کے ہم سفر“ کی روشنی میں قرۃ العین حیدر کی کردار نگاری کا جائزہ لیجیے۔

سوال نمبر (3) ناول اور افسانے کی اس طرح تعریف کیجیے کہ دونوں کا فرق واضح ہو جائے۔

یا

اردو کے افسانے کے آغاز و ارتقاء کا جائزہ لیجیے۔

سوال نمبر (4) جدید افسانے کے اہم خدو خال بیان کیجیے۔

یا

ترقی پسند اور جدید افسانے کا موازنہ پیش کیجیے۔

سوال نمبر (5) انتظار حسین کے افسانے ”زرد کتا“ کا تجزیہ پیش کیجیے۔

یا

پریم چند کے اسلوب نگارش کی نمایاں خصوصیات بیان کیجیے۔

☆☆☆

PGIS 1275 B-2K13

M.A. Ist Semester (CBCS) Degree Examination

URDU

(Farsi Zaban-o-Adab)

Paper : SC-1.1

Time Allowed-3Hours

Maximum Marks-80

ہدایات: تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں۔ تمام سوالوں کے نشان مساوی ہیں۔

سوال نمبر (1) آراستین اور نوشتن مصادر سے فعل ماضی قریب کی گردان مع صیغہ ترجمہ کیجیے۔

یا

گفتن اور شنیدن مصادر سے فعل ماضی بعید کی گردان مع صیغہ ترجمہ کیجیے۔

سوال نمبر (2) درج ذیل عبارت کا اردو میں ترجمہ کیجیے۔

(a) ”دو امیر زادہ در مصر بودند۔ یکے علم آموخت و دیگر مال اندوخت۔ عاقۃ الامر آل علامہ گشت و آن دیگر عزیز ہر شد۔ پس آں

تو فکر پیشم حقارت در فقیہ نظر کردی و گفتے من بہ سلطنت رسیدم و ایں بچہاں در سکت کا ند۔ گفت اے برادر شکر نعمت باری عز اسمہ

بچہاں بر من افزون مگر است کہ میراث بیخبر ایں یافتم یعنی علم و ترا میراث فرعون و ہامان رسیدہ یعنی ملک مصر۔“

یا

(b) درج ذیل عبارت کا فارسی میں ترجمہ کیجیے۔

”دعیم کے بادشاہوں میں سے کسی نے ایک ماہر طبیب کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بابرکت میں بھیجا۔ کتنے ہی سال

تک عرب کے علاقے میں سکونت پذیر رہا۔ کوئی شخص بھی علاج کے لئے اُس کے پاس نہیں آیا اور کسی قسم کے علاج کی اس سے

خواہش بھی نہیں کی۔ وہ طبیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں آیا اور شکایت کہ اس غلام کو آپ کے اصحاب کے علاج کے

لئے ہی خدمت اقدس میں بھیجا گیا ہے۔ اس عرصے میں کسی نے بھی توجہ نہیں کی تاکہ جو خدمت بندے کے ذمے ہے اُسے

بخوبی انجام دے سکے۔

سوال نمبر (3) مثنوی مولانا رومی کی عصری معنویت پر اظہار خیال کیجیے۔

یا

شیخ سعدی کی ادبی خدمات کا احاطہ کیجیے۔

سوال نمبر (4) متن کے حوالے سے کسی چار اشعار کی تشریح کیجیے۔

(۱) بشنوار نے چوں حکایت می کند و ز جدایمہا شکایت می کند

(۲) سینہ خواہم شرحہ شرحہ از فراق تا گویم شرح دروہ اشتیاق

(۳) الایا لہما الساتی در کاسا و ناولہا کہ عشق آساں نمود اول ولے افتاد مشکھا

(۴) اے فروغ ماہ حسن از روئے رخشان شتا آبروئے خوبی از چاہ زخندان شتا

(۵) من آن مورم کہ در پایم کالند نہ زبورم کہ از عیشم بیالند

(۶) کجا خود شکر این نعمت گزارم کہ زور مردم آزاری ندارم

سوال نمبر (5) علامہ اقبال کی فارسی نظم ”گل نختیں“ کا خلاصہ لکھیے۔

یا

عمر خیام کی رباعی گوئی پر روشنی ڈالیے۔

PGIS 1276 B-2K13  
M.A. Ist Semester (CBCS) Degree Examination  
URDU  
( Tarjuma Nigari)  
Paper-SC-1.2

Time Allowed-3Hours

Maximum Marks-80

ہدایات: تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں۔ تمام سوالوں کے نشان مساوی ہیں۔

سوال نمبر (1) ترجمے کی تعریف کرتے ہوئے ادبی مترجم کی دشواریوں پر روشنی ڈالیے۔

یا

ترجمے کی افادیت اور اہمیت پر اظہار خیال کیجیے۔

سوال نمبر (2) منظوم ترجمے کے مسائل کی نشاندہی کیجیے۔

یا

صحافتی تراجم کی ضرورت اور اہمیت کی وضاحت کیجیے۔

سوال نمبر (3) ترجمے کے لئے مترجم کا دونوں زبانوں پر قدرت رکھنا لازمی ہے، واضح کیجیے۔

یا

معلوماتی ادب سے کیا مراد ہے، اس میں کس طرز کی تحریروں کا ترجمہ کیا جاتا ہے۔

سوال نمبر (4) گورنریاں کے مطالعے سے عیاں ہونے والے ترجمے کے اہم نکات قلمبند کیجیے۔

یا

ترجمہ نگاروں میں نظم طباطبائی کا مقام متعین کیجیے۔

سوال نمبر (5) ماہر منسوری کی ترجمہ نگاری پر اظہار خیال کیجیے۔

یا

ترجمہ نگاری کے ارتقاء میں فورٹ ولیم کالج کی خدمات کا جائزہ لیجیے۔

☆☆☆

**PGIS 1277 B-2K13**  
**M.A. Ist Semester Degree Examination**  
**URDU**  
**(Adab Ki Tadrees)**  
**Paper :SC-1.4**

Time Allowed-3Hours

Maximum Marks-80

ہدایات: تمام سوالوں کے جواب لازمی ہیں۔ تمام سوالوں کے نشان مساوی ہیں۔

سوال نمبر (1) ادب کی تدریس میں سماجی اور تہذیبی عناصر کی اہمیت و افادیت پر اظہار خیال کیجیے۔

یا

غیر افسانوی ادب کی تدریس کے طریقہ کار پر روشنی ڈالئے۔

سوال نمبر (2) داستان کی تدریس میں خیر و شر کی کش مکش کی نشاندہی کرنا اور اس کی ضرورت پر توجہ دلانا کس قدر مناسب ہے۔ بحث کیجیے۔

یا

افسانے کی تدریس میں ماحول کی اہمیت پر اظہار خیال کیجیے۔

سوال نمبر (3) انٹرویو کی تدریس میں انٹرویوی اور انٹرویوز کے ربط پر روشنی ڈالئے۔

یا

بتائیے کہ تنقید کی تدریس کو کس طرح دلچسپ بنایا جاسکتا ہے۔

سوال نمبر (4) واضح کیجیے کہ مرہیے کی تدریس میں اصلحہ کی معلومات کا بہم پہنچانا کیوں ضروری ہے۔

یا

قصیدے کی تدریس میں زبان و بیان کے پُر شکوہ انداز پر خصوصی توجہ دینا کیوں ضروری ہے۔

سوال نمبر (5) ڈرامے کی تدریس میں وحدتوں کی اہمیت و افادیت واضح کیجیے۔

یا

ڈراما "انارکلی" کی تدریس میں مظہر دور کی شان و شوکت کا لحاظ رکھنا کیوں ضروری ہے۔

☆☆☆